

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 44 (1940-1941)  
**Heft:** 12

**Artikel:** Wandlung  
**Autor:** Eckmair, Karl Martin  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-668146>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



XLIV. Jahrgang

Zürich, 15. März 1941

Heft 12

### Wandlung.

Wenn ich durch die Äcker schreite,  
Hat mein Leben andern Sinn.  
Wie ich's halte, wie ich's deute:  
Voller klingt des Blut's Geläute,  
Anders bin ich, als ich bin.  
  
Aus den Schollen, die sich türmen,  
Wölkt der Atem meiner Welt.  
Und mein Herz treibt mit den Stürmen,  
Weht im Klang aus fernen Türmen,  
Steigt wie Lerchensang im Feld.

Lautes wandelt sich zur Stille,  
Unrast wird Geborgensein.  
Meine Seele sprengt die Hülle,  
Trinkt des Lichtes warme Fülle  
Wie ein Acker in sich ein.

Wenn mich auch kein Ort mehr litte  
Und kein Herz mich hält in Hut:  
Heimat ruht in Ackers Mitte!  
Und dort wächst mit jedem Schritte  
Mir der Väter Kraft und Blut.

Karl Martin Edmair.

### Am Fenster.

Jugenderinnerungen von Heinrich Federer.

Nachdruck verboten. Copyright by G. Grote'sche Verlagsbuchhandlung, Berlin.

(Fortsetzung.)

#### Die Entladung.

Aber in unser Leben sollte der brave Schulmeister noch einmal laut genug donnern.

Im Zwischenraum von Jahren kam der Vater mit seinem weitkrempigen Filz, dem gelben Stock, der Mappe unter dem Arm, als übte er noch immer den Beruf, wohl vier-, fünfmal in tiefer Nacht zu uns. Wohlwollende Leute rieten Verena, den vagabunden nicht mehr einzulassen, da er ja nur Unruhe bringe, den letzten Rappen hole und mit einem flüchtigen Kuß vor Morgengrauen verschwinde. Der Lehrer machte ein drohendes Kampfgesicht. Ja, man gab der Polizei heimlich einen Wink.

Nein, das brachte Verena nicht übers Herz, ob sie auch mehr und mehr erschauderte, wenn sie mit der Lampe vom Fenster hinunterzündete, wie viel verlotterter ihr Gemahl vom einen zum andernmal aussah. Er rüttelte so dringend an der Türfalle und bat so erbarmungswürdig zum Fenster empor, ein wildes, verkommenes, hilfloses Kind. Konnte sie ein solches Geschöpf, das einst ihre Brust erwärmt, in solcher Kälte, in solchen Zeiten, ohne Zehrung im Finstern draußen stehen lassen? Sie weiß, er hat kein Familiengefühl mehr, er wird nichts erzählen, wo er war und was er trieb, und noch weniger fragen, wie die abgerackerte Frau mit den drei Kindern sich durch den unerbittlichen Tag schlägt. O nein, Essen, Trin-